**VOLUME 1**

**SECTION 4**

# FORMULAIRES 4.6.1 à 4.6.9

# QUALIFICATIONS TECHNIQUES

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.1.1 VUE D’ENSEMBLE DU PERSONNEL DU SOUMISSIONNAIRE

i - Vue d’ensemble

a - Directeurs et personnel d’encadrement ……………………

b - Personnel administratif ……………………

c - Personnel technique

- Ingénieurs ……………………

- Géomètres

- Contremaîtres ……………………

- Mécaniciens

- Techniciens ……………………

- Conducteurs de machine

- Chauffeurs ……………………

- Autre personnel qualifié

- Ouvriers et personnel non qualifié ……………………

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Total ===========

ii — Personnel à recruter sur le chantier dans le cadre du marché (si nécessaire)

a - Personnel d’encadrement sur le chantier ……………………

b - Personnel administratif ……………………

c - Personnel technique

- Ingénieurs ……………………

- Géomètres

- Contremaîtres ……………………

- Mécaniciens

- Techniciens ……………………

- Conducteurs de machine

- Chauffeurs ……………………

- Autre personnel qualifié

- Ouvriers et personnel non qualifié ……………………

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Total ===========

Signature …………………………………………....

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ……………………………………..

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.1.2

# PERSONNEL À RECRUTER DANS LE CADRE DU MARCHÉ

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Fonction/Nom** | **Nationalité** | **Âge** | **Niveau d’études** | **Années d’expérience (au sein de l’entreprise/dans le secteur de la construction)** | **Principaux travaux en tant que responsable (projet/valeur)** | **Employé par (en cas d’offre conjointe, indiquer le nom du membre du consortium employant le personnel)**  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Contrôle qualité …………………………………..** |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Autres responsables de …………………………………..** |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Autres responsables de …………………………………..****…......................................** |  |  |  | / |  |  |

Signature …………………………………………......

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]
Date …………………………………..

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.1.3

# EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL PRINCIPAL

# CURRICULUM VITAE

(Maximum 3 pages + 3 pages d’annexes)

Fonction proposée dans le contrat:

1. Nom:

2. Prénom:

3. Date et lieu de naissance:

4. Nationalité:

5. État civil:

 Adresse (téléphone/fax/adresse électronique):

6. Niveau d’études:

|  |  |
| --- | --- |
| **Établissements:** |  |
| **Date:****De (mois/année)****à (mois/année)** |  |
| **Diplôme ou qualification:** |  |

7. Compétences linguistiques

Indiquez vos connaissances sur une échelle de A1 à C2 [de A1 (débutant) à C2 (expérimenté)]**[[1]](#footnote-1)**:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Langue** | **Niveau** | **Passif** | **Parlé** | **Écrit** |
|  | **Langue maternelle** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

8. Appartenance à une organisation professionnelle:

9. Autres compétences (par ex. maîtrise de l’informatique, etc.):

10. Fonction actuelle:

11. Années d’expérience professionnelle:

12. Qualifications principales:

13. Expérience spécifique dans les pays en développement:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pays** | **Date: de (mois/année) à (mois/année)** | **Nom et brève description du projet** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

14. Expérience professionnelle:

|  |  |
| --- | --- |
| **Date: de (mois/année) à (mois/année)** |  |
| **Lieu** |  |
| **Entreprise/Organisation** |  |
| Fonction |  |
| Description du poste |  |

15. Autres:

15a. Publications et séminaires:

15b. Références:

Signature ……………………………………..

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ………………………

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.2

# INSTALLATIONS

Installations proposées et disponibles pour l’exécution du marché[[2]](#footnote-2)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **DESCRIPTION (type/fabricant/modèle)** | **Puissance/ capacité** | **Nbre d’unités** | **Âge (années)** | **Possédé (P) ou loué (L) et pourcentage de propriété** | **Origine (pays)** | **Valeur approximative actuelle en euros ou en monnaie nationale** | **Proposé par (en cas d’offre conjointe, indiquer le nom du membre du consortium proposant les installations)** |
| ***A)*** | **ENGINS DE CHANTIER** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | DESCRIPTION (type/fabricant/modèle) | Puissance/ capacité | Nbre d’unités | Âge (années) | Possédé (P) ou loué (L) et pourcentage de propriété | Origine (pays) | Valeur approximative actuelle en euros ou en monnaie nationale |
| ***B)*** | **VÉHICULES ET CAMIONS** |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
| ***C)*** | **AUTRES INSTALLATIONS** |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |
|  |  |  |  |  | / |  |  |

Signature …………………………………………...........

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date…………………………………………

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.3

# PLAN DE TRAVAIL ET PROGRAMME

4.6.3.1 Indiquez l’emplacement proposé pour votre bureau principal sur le chantier, les stations (structures métalliques/béton/asphalte), les entrepôts, les laboratoires, l’hébergement, etc. (joindre les croquis si nécessaire).

4.6.3.2 Donnez une brève description de votre programme d’exécution des travaux en conformité avec la méthode de construction requise et la date d’achèvement indiquée.

4.6.3.3 Joignez un diagramme en bâton des étapes critiques (échéancier d’exécution) indiquant le programme de construction et les activités pertinentes, les dates, la répartition des ressources en termes de main-d’œuvre et d’installations, etc.

4.6.3.4 Si le soumissionnaire envisage de sous-traiter une partie des travaux, il doit fournir les détails suivants:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Travaux proposés pour la sous-traitance** | **Nom et coordonnées des sous-traitants** | **Valeur en % de la sous-traitance rapportée au coût total du projet** | **Expérience de travaux similaires (détailler)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Signature ………………………………………….......

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ……………………………….

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.4

# EXPÉRIENCE EN TANT QUE CONTRACTANT

**4.6.4.1** Liste des marchés de nature et d’ampleur similaires exécutés au cours des **cinq (5)** dernières années

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nom du projet/type de travaux** | **Valeur totale des travaux réalisés sous la responsabilité du contractant2** | **Période du marché** | **Date de commencement** | **% des travaux réalisés** | **Maître d’ouvrage et lieu**  | **Maître d’ouvrage (M) ou sous-traitant (S)** | **Réception définitive?** **- Oui** **- Pas encore (marchés en cours)** **- Non** |
| **A) Dans le pays du siège social** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nom du projet/type de travaux** | **Valeur totale des travaux réalisés sous la responsabilité du contractant[[3]](#footnote-3)** | **Période du marché** | **Date de commencement** | **% des travaux réalisés** | **Maître d’ouvrage et lieu**  | **Maître d’ouvrage (M) ou sous-traitant (S)** | **Réception définitive?** **- Oui** **- Pas encore (marchés en cours)** **- Non** |
| **B) À l’étranger** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**4.6.4.2[[4]](#footnote-4)** Veuillez joindre les références et certificats disponibles des maîtres d’ouvrage concernés

Signature ………………………………………….......................................

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ………………

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.5

# DONNÉES SUR LES ENTREPRISES COMMUNES

|  |
| --- |
| **4.6.5.1** Nom …………………………………………...................................... |
| **4.6.5.2** Adresse du comité de direction ………………………………………….. .................................................................................................. Télex …………………………………………....... Téléphone …………………….Fax……………………………Adresse électronique….. |
| **4.6.5.3** Agence dans le pays du maître d’ouvrage, si elle existe (dans le cas d’une entreprise commune/d’un consortium avec un chef de file étranger) Adresse administrative …………………………………………................ .................................................................................................. Télex …………………………………………....... Téléphone …………………………Fax………………………………….. |
| **4.6.5.4** Noms des membres i) ……………………………….......................................................... ii) ………………………………………................................................. iii) ………………………………………................................................. Etc. ............................................................................................ |
| **4.6.5.5** Nom du chef de file ………………………………………..................................................... .................................................................................................. |
| **4.6.5.6** Accord portant création de l’entreprise commune/du consortium i) Date de signature: ………………………………………................. ii) Lieu: ………………………………………...................................... iii) Pièce jointe — accord d’entreprise commune/de consortium |
| **4.6.5.7** Partage proposé des responsabilités entre les membres (en %) en précisant le type de travaux à réaliser par chacun ………………………………………..................................................... .................................................................................................. .................................................................................................. .................................................................................................. .................................................................................................. |
|  |

Signature: …………………………………...........................................

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date: …………………

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.6

# HISTORIQUE DES LITIGES

Veuillez fournir des informations sur un éventuel historique des litiges et des arbitrages découlant de l’exécution des marchés, soit en tant que contractant principal, soit en tant que membre du consortium, au cours des <insérer nombre> dernières années ou en cours d’exécution.

Un feuillet séparé doit être utilisé pour chaque partenaire d’une entreprise commune/d’un consortium.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Année** | **Décision FAVORABLE ou DÉFAVORABLE au soumissionnaire** | **Nom du client, cause et objet du litige** | **Montant en jeu (valeur courante en euros ou en monnaie nationale)** |
|  |  |  |  |

Signature …………………………………………......................................

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ………………

**VOLUME 1**

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.7

# SYSTÈME(S) D’ASSURANCE QUALITÉ

Veuillez fournir des informations détaillées concernant le ou les systèmes d’assurance qualité que vous proposez afin de garantir la bonne exécution des travaux.

Signature ………………………………………….

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ………………

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.8

# HÉBERGEMENT POUR LE MAÎTRE D’ŒUVRE

Veuillez fournir les croquis et données décrivant l’hébergement et les facilités que le soumissionnaire doit mettre à disposition sous les rubriques correspondantes du détail estimatif/de la décomposition du prix global.

**Pas applicable**

Signature ………………………………………….

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ………………

VOLUME 1

SECTION 4

# FORMULAIRE 4.6.9

# AUTRES INFORMATIONS

Les soumissionnaires peuvent fournir ici toute autre information qu’ils jugent nécessaire à l’évaluation de leurs offres.

Signature ……………………………………..

[*personne(s) autorisée(s) à signer au nom du soumissionnaire*]

Date ………………

1. Les niveaux sont basés sur le cadre européen commun de référence pour les langues. Voir: <https://www.coe.int/fr/web/common-european-framework-reference-languages/table-1-cefr-3.3-common-reference-levels-global-scale>. Les compétences linguistiques doivent être démontrées par un certificat ou par une expérience antérieure pertinente. [↑](#footnote-ref-1)
2. Pas la totalité des installations appartenant à l’entreprise. [↑](#footnote-ref-2)
3. Montants effectivement payés, sans tenir compte de l’effet de l’inflation. [↑](#footnote-ref-3)
4. Veuillez vous référer à la section 4 des instructions aux soumissionnaires pour savoir si des pièces justificatives sont exigées. [↑](#footnote-ref-4)